

**Art. 10.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme J. MILQUET  
Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

**Art. 10.** De Minister bevoegd voor Werk en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 juni 2009

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
Mevr. J. MILQUET  
De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

**CORPS INTERFEDERAL  
DE L'INSPECTION DES FINANCES**

F. 2009 — 2200

[C — 2009/03239]

**29 AVRIL 2009. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques  
du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3, tel que modifié par les lois des 19 octobre 1998, 27 décembre 2004, 20 juillet 2005, 4 avril 2006, 20 juillet 2006 et 21 avril 2007;

Vu l'arrêté royal du 28 avril 1998 portant organisation du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> avril 2003 fixant le statut des membres du Corps interfédéral de l'Inspection des finances et modifiant l'arrêté royal du 28 avril 1998 portant organisation du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances;

Vu l'arrêté royal du 18 novembre 2008 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Considérant d'une part, que les membres du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances mis à disposition du Gouvernement fédéral conformément à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 28 avril 1998 sont à considérer comme faisant partie des services centraux pour l'application du chapitre V section 1<sup>re</sup> des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966;

Considérant, d'autre part, que les membres du Corps interfédéral de l'Inspection des finances mis à disposition du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Collège réuni de la Commission communautaire commune conformément à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 28 avril 1998 portant organisation du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances ne sont pas désignés à titre définitif auprès desdits Gouvernements mais peuvent être appelés à exercer leur fonction auprès du Gouvernement fédéral, conformément au principe des affectations successives exposé dans le rapport au Roi relatif à l'arrêté royal précité, et qu'il s'indique donc pour des raisons d'organisation du service de joindre les trois emplois visés aux emplois d'Inspecteur des Finances mis à disposition du Gouvernement fédéral pour la fixation de cadres linguistiques;

Vu l'avis n° 41015/I/PF de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 13 février 2009;

**INTERFEDERAAL KORPS  
VAN DE INSPECTIE VAN FINANCIËN**

N. 2009 — 2200

[C — 2009/03239]

**29 APRIL 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de  
taalkaders van het Interfederaal Korps van de Inspectie van  
Financiën**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3, zoals gewijzigd door de wetten van 19 oktober 1998, 27 december 2004, 20 juli 2005, 4 april 2006, 20 juli 2006 en 21 april 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 april 1998 tot organisatie van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 april 2003 tot vaststelling van het statuut van de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën en tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 april 1998 tot organisatie van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 2008 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van bovenvermelde wetten;

Aangezien, enerzijds, de leden van het interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën ter beschikking gesteld van de Federale Regering overeenkomstig artikel 10, § 1, van het koninklijk besluit van 28 april 1998 beschouwd moeten worden als behorende tot de centrale diensten voor de toepassing van hoofdstuk V, afdeling I, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Aangezien, anderzijds, de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën, ter beschikking gesteld van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, overeenkomstig artikel 10, § 1, van het koninklijk besluit van 28 april 1998 tot organisatie van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën, geen definitieve aanduiding krijgen bij deze Regeringen maar kunnen worden geroepen om hun functie uit te oefenen bij de Federale Regering in overeenstemming met de beginselen van opeenvolgende aanstellingen, uiteengezet in het verslag aan de Koning betreffende het bovenvermeld koninklijk besluit en dat het dus voor het vaststellen van taalkaders aangewezen is om reden van organisatie van de dienst de desbetreffende drie betrekkingen samen te voegen met de betrekkingen van Inspecteur van Financiën ter beschikking gesteld van de Federale Regering;

Gelet op het advies nr. 41015/I/PF van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 13 februari 2009;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les cadres linguistiques du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances sont fixés comme suit :

**Art. 2.** Notre Premier Ministre et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
H. VAN ROMPUY

Le Secrétaire d'Etat au Budget,  
M. WATHELET

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Staatssecretaris voor Begroting,

Besluit :

**Artikel 1.** De taalkaders van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën worden vastgesteld als volgt :

**Art. 2.** Onze Eerste Minister en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
H. VAN ROMPUY

De Staatssecretaris voor Begroting,  
M. WATHELET

				Cadre bilingue --- Tweetalig kader	Cadre bilingue --- Tweetalig kader
Services --- Diensten	Degrés de la hiérarchie --- Trappen van de hiérarchie	Cadre néerlandais --- Nederlands kader	Cadre français --- Frans kader	Réservé aux agents du rôle linguistique néerlandais --- Bestemd voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol	Réservé aux agents du rôle linguistique français --- Bestemd voor de ambtenaren van de Franse taalrol
Inspection des finances auprès du Gouvernement fédéral, du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Collège réuni de la Commission communautaire commune --- Inspectie van financiën bij de federale Regering, bij de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en bij het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	1	40%	40%	10%	10%
	1	40%	40%	10%	10%